大清光緒十六年

第二千六百五十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅八月十九日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可逕致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人梓印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札倘祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年十月二號禮拜四

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

新到各種奇書發售　○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或鋼板木版鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者鑒焉　本館告白

延請採訪人告白　○啟者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯乏請移　玉至本館詢問便得特此佈　聞　本館謹啟

延請書寫　○啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商為望　本館謹啟

牛車水宜添設西差說

牛車水一帶為五方雜處之地四通八達之區良歹不齊其地方最為多事前者本報曾屢將其不靖之由登於報牘乃近來該處益覺紛擾不堪搶刼騙竊以及聚衆強毆勒索資財之事幾於無日無之直令該處居民有寢饋難安之概即如昨報強毆一案已可知其故矣自來鬥毆之事除械鬥外若不過與一二人相仇欲執而毆之則不過三數人已足曾未見有當場一喝四壁同聲立刻擁至百餘人之多者似此凶悖所為實為向來未有嗚呼誠如是也尚復成何世界耶夫牛車水所以不靖之由殆亦未嘗無故也夫娼寮之地即為選事之場處處皆然有不獨於叻地者然叻地娼寮之數實不僅牛車水為然也即以大坡論之則馬交街新街長泰街等處均為烟花藪澤胡以此數街者不甚聞其滋事獨牛車水則常見其生端乎不知此中實有故存焉也馬交街新街等處以潮籍之人為多而其地遂為潮人護庇之區他籍之人不得過而問焉故其滋事之端曾不數數遘也長泰街一地則以閩人為衆故其地亦藉閩人為護庇他籍之人不得過而問焉故其滋事之端亦不數數遘也獨至牛車水一地埜闢最後諸人均思染指焉查其地初本粵籍之衆為多凡諸娼寮初亦未嘗不欲倚為護符乃不意各籍之遊民均垂涎於此一區由是紛紛而至其初雖謂為粵人地界乃未幾閩人至矣未幾而潮人亦至矣又未幾而客籍海南等籍諸人亦且紛紛幷至矣且復恃其人衆向粵人所庇諸娼院肆其勒索之資其初粵人等尚欲力而拒之不意他籍之人日聚日多反致喧賓奪主而粵人於此竟莫敢誰何反為之畏縮不前故各籍之游民均視此為游蕩之場生財之藪其人既五方雜處自必不免忿爭況居此者多非安分之輩乎此牛車水一帶地方所以常覺其不靖也而近來所以尤有甚焉者緣本坡國家業將各會禁絕不復許其再行開設惟會場雖禁而會黨究難驟除故諸黨人以會散而失所憑依於是常至三五成羣在牛車水一帶稅居以為館墊其名目雖謂為遊藝盤桓之所實則用以聯集黨與之區所有各館最少亦至數十人多者且更難計數夫聚衆至於如是其心究欲何為況所聚者多係無業之游民其平素所為不能稽而得悉者乎是以近來牛車水一帶益覺其沸亂不堪殆亦未嘗不由於此也然本坡國家亦未嘗不知此中之故是以前者特派華差於此駐紮蓋以差為華人必深知華人之利弊萬一有事儻可恃以無虞在國家之意原不可謂為不良不意近來其弊亦有甚深蓋設立華差雖可知華人之隱情所奈差役之與黨人且將融成一片是則不但不能緝匪且有縱匪之端即如昨報所言當值之差竟有執被傷者為毆人并有妄執暗差以與黨人毆打者嗚呼差之作弊如是之甚耶故愚以為牛車水一帶亟宜添設西差於此梭巡藉資彈壓蓋係西差則人或不敢公行賄賂而西差則多強直不至如華差之表裏為奸牛車水一帶為地無多不過添設西差數名於此梭巡儻堪足用如是則能銷患於無形其益甚大吾願有民事者深長思之

諭旨恭錄　○七月二十二日奉　硃筆徐承煜補授通政使司參議欽此同日奉　硃筆稽查鑲白旗蒙古旗務着隆恩去欽此同日奉　旨着於八月二十日換戴煖帽○七月二十四日奉　旨杭州織造着明勳去欽此同日奉　旨淮安關督着世綱去欽此同日奉　上諭王文錦現在請假國子監祭酒着張英麟署理欽此

彙政假歸　○彰市彙政使司羅公行政慈祥宅心仁恕抵任以來厚建嘉猷民心悅服近以事欲假歸英國故由彰來叻以便附搭郵船西渡現在公之旌節已於十六日晉抵叻中矣

軍遊行蹤　○傾叻將軍韓留守前者請假晉往仲光等處遊玩茲接檳城來信云各節均經列報茲悉該將軍已由仲光抵檳少駐檳榔卽將言旋叻地矣

遊獵情殷　○中國北方之人最好遊獵常有藉此以爲生業者然遊獵之事不僅華人好之卽西人亦有嗜之且其嗜之深者常有不遠萬里而天涯海角靡不窮搜藉以騁其畋獵之懷是亦可見遊獵之風盛矣有英人名剌明頓者倫敦之公爵也素精獵較幾無虛歲以歐洲一帶已遍游蹤因欲遠游藉以擴其獵興聞暹國山內珍禽異獸最爲繁夥故特有志於斯茲已定於後期郵船南渡抵叻以後再行換輪赴暹以誇遊蹤云由是觀之則可知西人嗜獵之殷有非可以常理論者矣

紅海酷熱　○茲接歐洲來信云近來紅海一帶天氣炎酷異常赤日行天炎威烈海幾有不能居人之勢時適有阿羅耶輪船道經於此適遇酷熱之際船中寒暑針已升至一百一十六度以故滿船之人均不能堪其熱該船不得已乃在該處來來往往以衝天風藉以稍除熱客之煩然船中搭客仍復不能久耐有監艙之夫某因不能堪其熱以至中暍而殞而船中復有婦女十一二人因爲炎暑所蒸以至昏迷不知人事然則炎威之盛洵屬非常矣

西報直言　○剌閟西廊日報曾有論及列國軍之事其中甚有不足之詞此條前者列公曾將南洋所有備砂拉油國歸英保護者如白蠟碩闢我等處賦稅與西廊之賦稅比較著爲論說不意此論爲英京太晤士日報選入報中并且爲之詞一時西廊之人閱之頗爲忿怒是以該報特爲此論以駁其非也

寥碼投定　○寥內酒賭豬及胡椒之碼現在將已屆期該處國家前已出示招商承充茲接寥內來信言所有各碼於十三日業已開票而承餉之人業已核定計承充酒碼者以一年爲期爲周君媽勘投得每月計繳餉銀四千六百二十盾此外賭豬及胡椒三碼則均以三年爲期計賭碼爲張君亞璧所承每月認繳八千六百一十盾豬碼爲烈合號所承每月認繳二千五百盾椒碼爲陳君多所承每月認繳七百一十盾云

嶼商逝世　○檳城遞來信息言華商邱君天德前者業經作古十四日爲出殯之期其棺柩係由英暑巴西地方住宅中舁至巴耶株呂望山園安葬當其出殯之際送者極衆人海人山不能悉數而該處往來亞逸怡淡之火車是日亦爲喪家所稅他人不得乘坐計一日之價共三百元此外馬車手車竟至爲之一空而且各行工作多有停工往送若年節然則送者之衆可見矣查君生時向爲檳城建德會之首領人闢該會經國家示禁故已散去不然則送葬者恐尚不止於此也查君現年七旬有二久旅嶼地爲中西之人共仰而且富擁多貲富壽康寧以及考終君蓋兼而有之矣

災餘續述　○昨報源順街源豐號失火一役延及其隣貽穀號之貨物亦被傷及火熄之後卽經貽穀號主人李崧泰到案報稱是役失去貨物計值銀共一千一百七十元而其同居首飾店主人李義亦到案報稱失去足金八盞葛及首飾貨物等共值一千一百二十元另綠一百五十元共計一千二百七十元之數云至於所失之物其爲祝融氏取去耶抑被災之時倉皇失措致爲人所搶竊耶現均未能得而知其確也

毆差定罪　○昨報牛車水毆人之案當粵籍暗牌亞芬之被毆也卽經執獲潮人顯某一名十六日解送府堂旋經府尊訊實所犯果確因判罰銀十元無銀監禁一月

悍夥被懲　○潮人吳某向在新巴虱建有萬成利生菓店營生着握居奇蠅頭頗獲曾僱有閩人王某爲夥閱時已久近不知所緣何事吳則頗起猜嫌心常不足乃於十六日將王辭出王不服因而角口於是互與唇嗆詎王武悍不馴遂則率以老拳吳因互相交擊渾如鷸蚌相持時有暗差郭某適過門首因併執之統逮於案十七日經太守提訊廉得其情知王恃其武悍以虐東主實屬異常胆玩爰卽將王判罰英銀五元以懲厥辜

嚴儆盜童　○十六日有一粵籍盜童年僅登於舞勺之候鼠步街衢道經吉甯街口遂潛盜吉甯人某甲之鐵箱一具肩負欲逃蓋甲向在是間居羊發營故也是時該童作竊甲猶未知適爲甲之同籍諸人察覺疾聲鳴捕因執該童逮案十七日經太守提訊據贓審確爰以該童習年作竊尤屬胆縱異常非以利用擊蒙不足爲垂戒於後因判該童以鞭脊之刑以示重儆惟以該童尚屬年輕未悉笞脊若干可能任受乃倩西醫驗其軀體然後始定罰刑焉聞該童所盜鐵箱查箱中所貯計其錢不過僅存二角有奇云

潮屬新聞　○澄邑外砂鄉向爲王謝兩姓聚族於斯總總林林頗稱蕃盛溯自甲寅變起老少流離鄉族凋殘寇深感慨迨至勸平兵燹醜類消除暴安良民氣復振以故三十年來該處居民復形蕃衍惟合兩姓而較之謝則富庶有象而王若稍遜之第以居近比鄰人皆敬

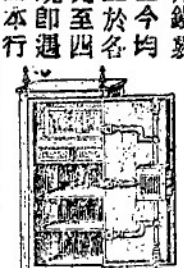
出賣三品

其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行自
頭三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭誹辨字蹟敬綴明喝也公
司者始無作若此字樣卽係假冒請爲細認特
此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月
天　十九號　明喝也公司謹白

馳名鐵櫥出售

行鐵櫥所以爲　諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能闢計其內全身均用鐵製

無雜成並以木料且諸櫥自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於各
櫥大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不罹焚燒卽遇



火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號　明喝也洋行謹啟
大清光緒十五年十一月初六日　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

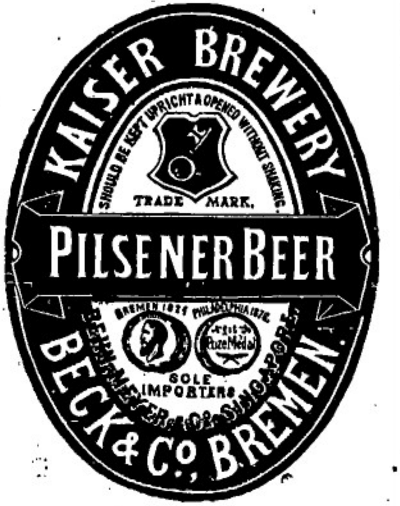
大英一千八百八十八年八月十五號　明喝也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明喝也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壠　酒里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明喝也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且熱製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕瘟疫等症茲特載來發售價甚相宜

諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐蠻洋行啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親任小呂宋採辦上料精工監製載至本埠發售其煙之名號如　剌因修剌　剌千士丹西亞　剌巴剌　下路高奀打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及脊剌馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之嗌嗌卓等家購至而脊剌馬即仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并代辦捲之煙乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬懊剌旁士　剌因修剌　脊兒那勿剌乙　瑞乙加啟路等　各名煙均無不有此乃向美國嘸兒那埠方亞爾仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙煙乃向士京毛剌尬公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之英國煙絲發售以備　諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各種盒呂宋煙嘴等發售而煙嘴之款式甚多可備　諸客選擇並自擲各式煙紙如　咸宏　高士椅莽來乙　然　馬路居士　埃奧美等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以獎厲爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣細路門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打睿基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告　○啟者本號以上所出之告白有牌名曰剌因脩剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其及濟伞裝者乃特聘爲督之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞脊栗園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣以使諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧向懇移玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打睿基里亞幼尼巴西烟店謹白天

吉屋出賃○啟者茲有便層一間在老衆宮前門牌一十五號即協恆隆現住之層　諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

女醫間世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有傢表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬當行出色者更有無須表匙自能上練之傢表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘珍及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

模甲鐘表店謹啟

土國戰船失事續聞 ○土耳其戰船前在日本海面失事各節均列前報近接日本遞來信息云該戰船亞得高路係由長崎啓往神戶在皆海之中遇風失事時在夜間以故更難爲力當船沉之際水鑊忽然炸裂故羅斯刼落至如此其多云當時日本之某輪船亦於此處遭風失事不過僅有一人救活餘㮣聞諸水濵矣因查該處海潮最緊且狂風急浪時有所聞周年之內曾無一日晴霽之天然則此路之難行可見該戰船旣已朽敝乃復過斯險地固無怪其有失事之虞矣

投案候訊 ○昨紀牛車水强毆一案當鄭元首被傷後卽赴案報聞幷請有票據拘捕諸人計鄭所報者共有七人之多至十七日有潮人尊炳陳大順張伯龍姚亞柏及海南人名曰海南孫計共五人聞票內已有已名故於是日下午三點鐘時自投於案旋經府尊略加訊問因判將案展限至二十日再行審訊因票內尚有二人未經捕獲故特展限欲俟獲到此二人後再同研訊也

巡差被揭 ○聞有竹脚差館所轄第十三號穆拉油差某於十六夜在小坡馬禮街卽日本娼寮之處當值時有西人某醉容可掬酩酊而來肆擾途人一時行路者皆爲奔避時適有某甲率一手車適與該西人相遇詎西人卽執而鞭之時該處牽挽手車之人甚多見該西人所爲咸抱不平卽蜂擁而前將該西人糾纏遂舉執之扭交該差解案該差乃照例將西人執交竹脚差館旋有日本妓婦與安沙隨到差館報稱該西人因屬酒醉亂性然已爲諸華人毆辱儘可示儆因請將其釋放云云差館總差准如所請乃將該西人開釋旋命該差再回當值而該差以幾多致力始將西人執獲乃竟不爲之送案心有難甘故偏不肯行該總差喝之使往差終不聽且出言相抗該總差怒甚以其違令故在巡捕官前將該差揭控尚未悉巡捕官將作何處置也

法人嗜烟 ○鴉片之害流毒中國人皆知之不意比日來他國之人亦有嗜而且癖者卽如前報所言法人之嗜鴉片實繁有徒今覶訪事人所言爲微前言之不謬矣據云十六日牛車水新聯發烟廊中有四法人偕一穆拉油人赴於廊中擬作吞雲吐霧之樂初該廊主人以彼不諳方言究不知此來何事嗣據穆人所說乃悉四法人皆有烟癖故以烟販之四法人則對枕橫眠高談烟話大有笑傲烟霞之樂焉噫亦可知鴉片之流毒固不擇人而害之烟風盛行曷勝浩嘆

日婦被盜 ○十七日十一點鐘時有一日本婦人名呵美施者緣事外出道經小坡汞勝街適有匪徒邂逅於途見婦衣服都麗金飾輝煌遂觸貪涎因則突如來前奪婦所佩之金鈿二枚飄然以逝該婦驚而且怯不敢呼捕其匪遂得遠颺而去後婦歸至家中報於其兄而兄怒甚以爲白晝行刼盜胆亦甚披猖擬欲報於案中以期踪緝盜踪歸案究治無奈該匪之狀貌何似該婦均不能復爲記憶是亦不爲控報惟有徒呼荷荷而已

及溺倖全 ○亞義雅裕係穆拉油人寓於梧槽地方於十七日曩有多貨赴於吉蘭丹人某船之中購買金沙綠褸各物迨至晡竣欲歸下於小舟以登彼岸不知緣何失足致占滅頂之凶幸爲榜人察覺尚早卽爲拯之始不從伍大夫遊惟於其所佩之銀紙及銀元等計有一百二十元之譜業已爲濤神收去云

漳廈新聞 ○漳之龍溪縣北頭社有黃亞昌者執農爲業間晴課雨胼胝耐勞衣食之貲綽乎有裕現黃之年已逾大衍之數其亦婦已年近知非蘂生五子均已長成壯而有室其所以未了向平之願者緣其少子傑逾志學之年尙未完其婚事不謂丈夫有願志切爲翁以故論婚高門爰述淑女所奈鶯鶯譜上猶未繫以赤繩然則屋可爲金無如田難種玉何也惟黃於此焦急懆急不暇擇竟奪猶子之婦以爲已子完婚鵲巢鳩居亂倫滅理似此勃谿不祥應知下滋人言而上干天譴也先是黃有胞姪某者怙恃俱失依叔督生年僅弱冠賦性頗爲富其構豐未凋之日曾育有陳氏女爲苗媳擬俟某若長成以奉箕箒是則使君有婦羅敷有夫不必假氷上人始爲執柯也然則某與陳女禮雖未行乎其雁事已定乎關雎詎某以父母俱亡偕婦依黃度活在黃應篤孔懷之念撫某與婦兩相長成共聯嘉耦庶可慰某父母之亡魂於地下不料黃以離擇已爐之故而羡陳女之美豔且欺厥姪之愚蒙遂乃強奪爲媳因卽備具聘禮餽於陳家且言與子成婚等因無奈女之父母亦已物化多年女有一叔得聆是耗怒黃作禽獸之行因亦置諸度外卽將禮物璧還槪行不受且斥之曰該女本爲某婦何得奪爲已媳今若此人道雖滅其若天道何弟以女在汝家吾雖不能爲之力爭然亦不可悖理而行以重汝咎也無如黃以逆耳之言不肯動聽爲所欲爲遂將該女爲子成婚合巹之夕某則力所難爭徒深憤恨因卽依其伯姊以圖活計斯時物議沸騰人言藉藉莫不刺黃爲獸心焉不料人事難圖而天網莫漏於去月初七日黃有二子竟爲震雷所斃黃至是始有寒心而知悔然已噬臍莫及矣說者謂天眼昭昭殊非夢夢黃則所行不義應有如是之報聞雷所斃黃之二子係皆五子中之最長者也卽今所餘三子槪屬不才云噫報應不爽能勿畏歟○前報廈門有寶記行與和記行爭艱貨物一案緣寶記行之輪船已於六月下旬抵廈而諸商槪不將貨附配迨和記行之輪船乃於去月初旬抵廈諸商之貨爭爲附搭職是之故寶記行東以虧累實多遂疑該行之司理人侯某必於此中作弊因以數十年之生理敗之一旦於是積憤于心不能稍洩因將侯某控於領事官案前旋經該官提侯赴案訊鞫嗣疑侯有私索諸商之貲故不肯將貨附搭該輪等因惟侯力辯無他而該官猶不敢輕爲判決後傳諸商到案研訊乃悉寶記行之輪前以數月不到廈中故諸商改附和記之輪以爲配運厥貨蓋恐有誤於懋遷之故遂與和記議定永爲配運各

貨立有約字存據然則非供作弊 若情已露顯然後貨船行東擬欲與諸商照常運貨冀無虧累之慮惟諸商以既與和記立約不便再行更易訟官訊至於此亦不便爲之相强令貨船行東在外關處各避而退第不知此後復奚如耳

工部局告白 ○啟者特此通知本坡諸君知悉茲本坡所有諸紳商其有可以公舉局員及其本身可爲局員之芳名現經本局列呈國家以便刊入憲報之內而本局亦將芳名列妥以便諸君到而查閱倘 諸君芳名或有漏登之處祈即 玉臨本局或函致本局通知然函內務祈列明姓名住址以及有何憑據可爲以上所列兩項之人俾得查核爲之補入請惟 諒照符此預聞

大英一千八百九十年十月二號 大清光緒十六年八月十九日 工部局司理人厘兒不勝宜禮謹啟

預行佈告 ○啟者現奉勿里士敏諸協理人之命特字通知諸君一體知悉茲欲於西本月中旬請協理在勿里士敏公議訂立條規凡屬股份人所有之股或第一次之項未經償還抑僅償第一次而第二次之項尚未交出者即將其股份充公等情特此預知諸惟 察照

大英一千八百九十年十月二號 刺查烏士直禮里安申里吉有限公司駐叻代理人兒奚打列謹啟

招承工役示 ○大英新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得本國家現欲在廿公麻六甲新填之地築一條古石即海石之石岸其岸係在浮羅西貢對面由淡卑尼士路起至打馬路傍止爲此特仰商民人等一體知悉如有欲承此工役者務於西十月二號即華本月十九日以前將票投交本署以憑採擇至於該岸之圖以及入票格式除禮拜外可於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止到營造司署詢問便能知悉而所入之票務須在票面寫明承充此項工程至於棄取之權概憑國家主裁不得執價低者得之說以相爭論各宜凜遵切切特諭

大清光緒十六年八月十三日 大英一千八百九十年九月廿六號 示

渣甸正期輪船○敬者茲有巴嵛正期輪船一隻名吉生堪載六萬担由望加勝於本月十四日啟行二十日必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配貨及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年九月廿六號 大清光緒十六年八月十三日 威廉潑施實哷洋行告白

洋酒出售

1882. GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882.

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

緞買公司 新嘉坡 十

BEHR & Co SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒及萬關池酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 緞買公司謹白 天

拍賣國家地段憲示

大英國特授新嘉坡地稅司 爲曉諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜四即華本年八月十九日在土庫腳花園邊緞巴越公司內當衆拍賣國家地段該地坐落 上寅陵 裕廊 紅毛橋 東士勝礁 西武吉智嗎 上巴勿咯 勿咯 淡比片士 巴爺禮峇 蔡厝港 毛勝林 厝港 上蠻禮等處如有合意者可於是日到公司內投買倘欲知其詳細可至本署詢問便得先此示知各宜踴躍特示

一千八百九十年九月十三號 光緒十六年七月廿九日 拍賣人巴越館

貨棧店鋪出賃

啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌井有店鋪三間坐落甘公廊六甲之根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街萬與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此 佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號 大清光緒十六年七月十四日 新嘉坡保險公司謹啟

拍賣地段告示 ○大英國特授新嘉坡地稅司 爲曉諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜四即華本年八月十九日照一千八百八十六年第八章第四之律法得有權柄在土庫腳花園邊巴越公司內當衆拍賣立生牙蘭契字之地段該地坐落碧妖 嘉冷 禧殃 裕廊 浮羅烏民 西武吉智嗎 紅毛橋 浮羅參武綸 巴紗班殃 曾涯 浮羅得公等處如有合意者可於是日到該公司內投買如有欲知其詳細者可至本署[illegible]

告白

有寫字樓在圍遜街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施珈伊屈狀師啟

獅標密酒出售

諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲啓士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈 聞

大清光緒十六年三月廿九日

大英一千八百九十年五月十七號

BASS & Co.'S LIGHT

PALE ALE

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,

AND BOTTLED BY

ROBERT PORTER & CO.,

LONDON.

直里洋行告白

寫生妙手 ○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫真纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓本坡希路街附近中國領事府署門牌第五十六號 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移 玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號

大日本和田黎洲啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施掌之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施掌之酒係飛熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿闌號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽寶此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號

葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號樣始爲真貨否則係爲混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛厲之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後 宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忿氣怒節勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里瑪藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於蓖油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚缺癢等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

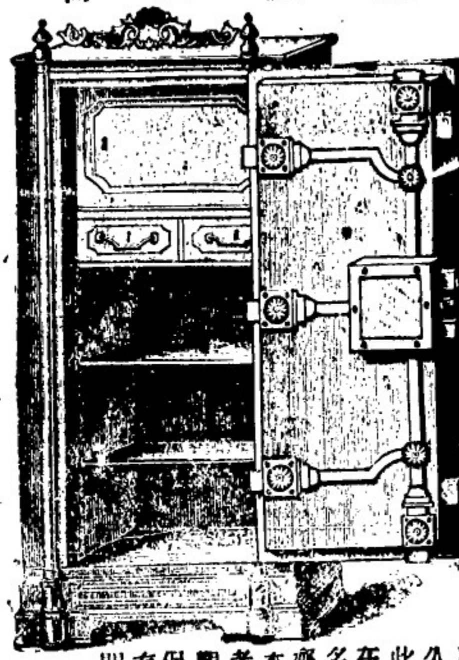
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿甘膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥皆爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻致璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　　天

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久紫蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作楸密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號　　天

丕殺呼咨公司即前

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭猺仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭猺仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽飲者均深奬譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼咨即前加珍參洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混肉

「新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
諸修東小屋廟擺君光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨即前加珍參洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.